



Toulouse, le 28 février 2014

A nos chère-s lectrices et lecteurs,

Nous avons l'honneur de vous annoncer que la revue *L'Ordinaire Latino-américain* est de retour... mais pour ses 40 ans, elle a revêtu de nouveaux atours. A compter de son numéro 215, la revue s'ouvre à toute l'aire américaine et prend le nom d'*Ordinaire des Amériques* (ORDA) suivant en cela l'évolution de l'institution qui l'héberge, l'Institut Pluridisciplinaire pour les Etudes sur les Amériques à Toulouse (IPEAT - Université Toulouse 2 - Le Mirail).

ORDA devient aussi une revue électronique semestrielle en accès libre sur internet, hébergée sur la plateforme Revues.org qui appartient au portail de ressources électroniques en sciences humaines et sociales, Openedition.

Nous vous invitons donc à découvrir son premier dossier numérique consacré aux Représentations des esclavages dans les Amériques à l'adresse

www.orda.revues.org

et à assister à la table ronde organisée autour de ce numéro le lundi 14 avril à 14h à la Maison de la Recherche de l'Université de Toulouse 2 - Le Mirail (salle D 246).

La ligne éditoriale d'ORDA s'inscrit toujours dans les champs disciplinaires dits de « Sciences humaines et sociales » et continue de privilégier des articles dont l'objectif est d'éclairer l'« actualité » des Amériques, en s'appuyant sur une recherche scientifique et une réflexion académique. Par son respect des critères internationaux de l'édition scientifique, ORDA prétend continuer à jouer un rôle important dans la diffusion de savoirs scientifiques sur les Amériques.

Dans l'espoir que cette revue soit à la hauteur de vos attentes, nous vous invitons à nous soumettre vos dossiers thématiques et nous vous souhaitons bonne lecture.

Très sincèrement,

Sonia Rose
Directrice de l'Institut Pluridisciplinaire
pour les Etudes sur les Amériques à Toulouse
(IPEAT - Université Toulouse 2 - Le Mirail)

Stéphane Boisard
Directeur de la revue ORDA





Toulouse, a 28 de febrero del 2014

A nuestros car@s lectoras y lectores,

Tenemos el placer de anunciarles que la revista *L'Ordinaire Latino-américain* está de vuelta y que con motivo de sus cuarenta años transforma su presentación. A partir del número 2015 la revista se abre a todo el continente americano y se llamará *L'Ordinaire des Amériques* (ORDA), siguiendo así la evolución del Instituto que la acoge, l'Institut Pluridisciplinaire pour les Etudes sur les Amériques à Toulouse (IPEAT – Université Toulouse 2 – Le Mirail). ORDA se convierte también en una revista electrónica semestral de libre acceso en internet, y será publicada en la plataforma Revues.org que pertenece al portal de recursos electrónicos en ciencias humanas y sociales, Openedition.

Les invitamos pues a descubrir su primer dossier temático dedicado a las Representaciones de la esclavitud en las Américas en la página

www.orda.revues.org

y a asistir a la mesa redonda en la que se presentará dicho número el lunes 14 de abril del 2014 a las dos de la tarde en la Maison de la Recherche de l'Université de Toulouse 2 – Le Mirail (sala D 246).

La línea editorial de ORDA se mantiene en el campo disciplinario de las “Ciencias humanas y sociales” y privilegia artículos cuyo objetivo sea analizar la “actualidad” de las Américas, apoyándose en investigaciones científicas con normas académicas. Por su respeto de los criterios internacionales de la edición científica, ORDA pretende seguir desempeñando un papel importante en la difusión de saberes científicos en las Américas.

Esperando que la revista esté a la altura de sus expectativas, les invitamos a enviarnos sus dossiers temáticos y les deseamos una placentera lectura.

Muy atentamente,

Sonia Rose

Stéphane Boisard

Directora del Institut Pluridisciplinaire
pour les Etudes sur les Amériques à Toulouse
(IPEAT – Université Toulouse 2 – Le Mirail)

Director de la revista ORDA





Toulouse, 28 de fevereiro de 2014

Caras leitoras, caros leitores,

Temos o prazer de informar-lhes que a revista *L'Ordinaire Latino-américain* está de volta... mas para comemorar os seus 40 anos de existência, ela envergou novos trajes. A partir do número 215, a revista se abre a toda a área americana e assume o nome de *Ordinaire des Amériques* (ORDA) acompanhando assim a evolução da instituição que a acolhe, o Institut Pluridisciplinaire pour les Études sur les Amériques à Toulouse (IPEAT - Université de Toulouse 2 - Le Mirail).

ORDA torna-se por outro lado uma revista eletrônica semestral com acesso livre na Internet através da plataforma Revues.org, ela própria vinculada ao portal de recursos eletrônicos em ciências humanas e sociais Openedition.

O primeiro dossiê digital dedicado às Representações das escravidões nas Américas poderá ser descoberto no endereço

www.orda.revues.org

e uma mesa redonda em torno desse número será realizada na segunda-feira 14 de abril às 14 horas na Maison de la Recherche da Universidade de Toulouse 2 - Le Mirail (sala D 246). Esperamos poder contar com a presença de todos vocês.

A linha editorial de ORDA mantém-se no âmbito dos campos disciplinares ditos das « Ciências Humanas e Sociais » e continua privilegiando artigos que, através da pesquisa científica e da reflexão acadêmica, visam a contribuir para uma melhor compreensão da « atualidade » das Américas. Respeitando critérios internacionais de edição científica, ORDA pretende continuar desempenhando um papel importante na difusão do conhecimento sobre as Américas.

Esperando que essa revista corresponda às suas melhores expectativas, pedimos que nos submetam seus dossiês temáticos e desejamos a todos uma boa leitura.

Atenciosamente,

Sonia Rose
Diretora do Institut Pluridisciplinaire
pour les Etudes sur les Amériques à Toulouse
(IPEAT - Université de Toulouse 2 - Le Mirail)

Stéphane Boisard
Diretor da revista ORDA





Toulouse, February 28 2014

To our dear readers,

We are delighted to announce that the ORLA review (*L'Ordinaire Latino-américain*) is back... but repackaged to celebrate its 40th anniversary. Starting with issue #215, the journal will cover the whole western hemisphere and will adopt a new name – *L'Ordinaire des Amériques* (ORDA). It will thus follow the recent academic evolution of the Institute publishing it at the University of Toulouse 2 – Le Mirail, the IPEAT (Institut Pluridisciplinaire pour les Etudes sur les Amériques à Toulouse).

ORDA is also becoming a free and bi-annual electronic journal, located on the Revues.org website, which is itself part of Openedition, a social sciences platform.

It is our great pleasure to invite you to discover this first digital issue, devoted to the *Representations of Slavery in the Americas* and available at:

www.orda.revues.org

You are also invited to attend the roundtable which will be organized about this issue on Monday, April 14th at 2:00pm at the Maison de la Recherche of the University of Toulouse 2 – Le Mirail (room D 246).

ORDA's editorial line is still firmly anchored in all social sciences and its aim is to publish scientific articles which will advance our contemporary understanding of the Americas. Since it follows international scientific norms, ORDA is intent on continuing to play a key role in the spreading of scientific knowledge about the Americas.

Hoping that our journal will meet your expectations, we invite you to send us your ideas for future issues and enjoy the current one!

Sincerely yours,

Sonia Rose
Chair of the Institut Pluridisciplinaire
pour les Etudes sur les Amériques à Toulouse
(IPEAT – Université Toulouse 2 – Le Mirail)

Stéphane Boisard
Director of ORDA

